

Chambre des Représentants

SESSION 1979-1980

21 MAI 1980

PROPOSITION DE LOI

octroyant une allocation de bien-être aux travailleurs salariés pensionnés et aux travailleurs invalides

(Déposée par M. Glineur)

DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

La présente proposition de loi vise à maintenir l'adaptation du montant des pensions de retraite des travailleurs salariés, des pensions d'invalides et de l'indemnité A. M. I. à l'évolution du bien-être.

Le but poursuivi se situe dans l'esprit des lois du 28 mars 1973 et du 16 juillet 1974 qui tendent à remédier à la dégradation progressive du montant des pensions et allocations sociales par rapport à l'évolution des salaires moyens des travailleurs actifs.

En 1976, 1977 et 1978, des allocations forfaitaires de bien-être furent ainsi allouées aux pensionnés et autres allocataires sociaux. Elles furent par la suite reprises dans les pensions et allocations sociales.

Or, en 1979 et en 1980, aucune hausse des pensions ni allocation de bien-être ne fut accordée en application des lois précitées aux retraités et invalides.

Il est cependant admis que les salaires ont en 1978 augmenté hors index d'environ 3 % (voir avis du Conseil national du travail — séance du 21 décembre 1978 — n° 610). La hausse des salaires hors index, fut, en 1979, évaluée à 2 % (C. N. T. n° 640 du 19 décembre 1979).

En ce qui concerne les pensions et allocations sociales, la hausse est restée au niveau des augmentations conventionnelles.

Une différence globale de 5 % existe donc entre l'évolution des salaires moyens des travailleurs actifs et celle des pensions et allocations sociales pour les années 1979 et 1980.

Cette proposition tend à combler cet écart en accordant aux retraités salariés, aux invalides pensionnés avant le 1^{er} janvier 1980 et aux invalides à charge de l'A. M. I. de

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1979-1980

21 MEI 1980

WETSVOORSTEL

houdende toekenning van een welzijnsuitkering aan de gepensioneerde en de invalide werknemers

(Ingediend door de heer Glineur)

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Onderhavig wetsvoorstel beoogt het behoud van de aanpassing van het bedrag van de rustpensioenen van de werknemers, van de invaliditeitspensioenen en van de Z. I. V.-vergoeding aan het verloop van het welzijnspeil.

Een en ander moet worden gezien in de geest van de wetten van 28 maart 1973 en 16 juli 1974, die de stelselmatige afbouw willen voorkomen van het bedrag van de pensioenen en sociale uitkeringen ten opzichte van het verloop van het gemiddelde loon van de tewerkgestelde werknemers.

In 1976, 1977 en 1978 werden forfaitaire welzijnsuitkeringen toegekend aan de gepensioneerden en de andere uitkeringsgerechtigden. Nadien werden ze opgenomen in de pensioenen en sociale uitkeringen.

Maar in 1979 en 1980 hebben de gepensioneerden en de invaliden geen enkele verhoging van pensioen of welzijnsuitkering gekregen met toepassing van de voornoemde wetten.

Nochtans wordt aanvaard dat de lonen in 1978, afgezien van de stijging van het indexcijfer, met zowat 3 % omhoog zijn gegaan (zie het advies van de Nationale Arbeidsraad, vergadering van 21 december 1978, n° 610). De stijging van de lonen, afgezien van de stijging van het indexcijfer, werd in 1979 op 2 % geraamd (N. A., n° 640 van 19 december 1979).

Voor de pensioenen en de sociale uitkeringen blijft die stijging beperkt tot de overeengekomen verhoging.

Bijgevolg is er in 1979 en 1980 een verschil van 5 % tussen het verloop van het gemiddelde werknemersloon en dat van de pensioenen en sociale uitkeringen.

Het onderhavige voorstel wil dat verschil wegwerken en aan de rechthebbenden die van vóór 1 januari 1980 een rust- of een invaliditeitspensioen ontvangen en aan de inva-

puis une date antérieure au 1^{er} janvier 1979, une allocation de bien-être, portant augmentation de 5 % de la pension de retraite, de l'indemnité A. M. I. et de la pension d'invalidé mineur.

Il y a lieu de préciser que cette allocation de bien-être est actuellement réclamée par l'ensemble des organisations de pensionnés socialistes et chrétiennes du pays. Le conseil provincial du Hainaut a, de son côté, au cours de sa dernière session appuyé cette revendication légitime par un vœu unanime.

La proposition prévoit l'entrée en vigueur de ces dispositions le 1^{er} janvier 1980.

G. GLINEUR

PROPOSITION DE LOI

Article unique

A partir du 1^{er} janvier 1980, les pensions à charge du régime de pension pour travailleurs salariés, les pensions d'invalidité des ouvriers mineurs et les indemnités du régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité allouées aux invalides avant le 1^{er} janvier 1979, sont augmentées de 5 %, et ce conformément aux lois du 28 mars 1973 et du 16 juillet 1974 prévoyant l'adaptation du montant des pensions et des prestations sociales à l'évolution du bien-être général.

Le Roi fixe les modalités selon lesquelles cette adaptation est exécutée.

28 novembre 1979.

G. GLINEUR
M. LEVAUX
L. VAN GEYT
Noëlla DINANT

liden die van vóór 1 januari 1979 ten laste zijn van de Z. I. V., een welzijnsuitkering toekennen waardoor het rustpensioen, de Z. I. V.-vergoeding en het invaliditeitspensioen met 5 % worden verhoogd.

Er zij aangestipt dat die welzijnsuitkering thans geëist wordt door alle socialistische en christelijke bonden van gepensioneerden van het land. Zijnerzijds heeft de provincieraad van Henegouwen tijdens zijn jongste zitting die rechtmatige eis unaniem gesteund.

Het voorstel voorziet in de inwerkingtreding van die bepalingen op 1 januari 1980.

WETSVOORSTEL

Enig artikel

Met ingang van 1 januari 1980 worden de pensioenen ten laste van de pensioenregeling voor werknemers, de invaliditeitspensioenen voor mijnwerkers en de vóór 1 januari 1979 aan de invaliden toegekende vergoedingen van de regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering verhoogd met 5 %, overeenkomstig de wetten van 28 maart 1973 en 16 juli 1974 die voorzien in de aanpassing van het bedrag der pensioenen en sociale uitkeringen aan de evolutie van het algemeen welzijn.

De Koning bepaalt de wijze waarop die aanpassing gebeurt.

28 november 1979.